

|                                  |   |                                 |
|----------------------------------|---|---------------------------------|
| <b>BUDAPEST XXI.<br/>KERÜLET</b> |  | <b>CSEPEL<br/>ÖNKORMÁNYZATA</b> |
| <b>POLGÁRMESTER</b>              |   |                                 |

## BESZÁMOLÓ

*a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról*

Készítette: Vass-Kasza Viktória  
Szervezési Irodavezető

Előterjesztő: **Németh Szilárd**  
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
az Ügyrendi és Vagyonyilatkozati Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:



**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata<br>Képviselő-testülete |                       |
| 2011. évi   | 18. sz. előterjesztés |
| Testületi ülés dátuma: 2011. 01. 27.                              |                       |

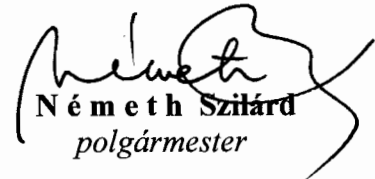
Az előterjesztés leadva: 2011. január hó 12. nap

Testületi ülés időpontja:  
**2011. január 27.**

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló - többször módosított – 10/2007.(III.26.)Kt. számú rendelet 23. § (2) bekezdése alapján kérem, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2011. január 12.



**Németh Szilárd**  
polgármester

### **Határozati javaslat:**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, az ismertetett, de még le nem járt határidejű határozatok végrehajtásának határidőben történő teljesítésére a felelősök figyelmét felhívja.

|                         |                |              |
|-------------------------|----------------|--------------|
| <b><u>Határidő:</u></b> | elfogadásra:   | azonnal      |
|                         | végrehajtásra: | azonnal      |
| <b><u>Felelős:</u></b>  | Németh Szilárd | polgármester |

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

## **2010. november 4-ei rendkívüli Képviselő-testületi ülés**

**Napirend 5. pontja:** (223. sz. előterjesztés) Sürgősségi indítvány - *helyszíni kiosztás*  
**Rendelettervezet Budapest-Csepel Önkormányzata tulajdonában álló, lakás céljára szolgáló ingatlanok elidegenítéséről szóló 32/2003.(XI.25.)Kt. számú rendelet hatályon kívül helyezéséről.**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**562/2010.(XI.04.)Kt**

### **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat tulajdonában lévő lakás céljára szolgáló ingatlanok elidegenítését határozatlan időre felfüggeszti. A folyamatban lévő azon ügyekben, ahol a CSEVAK Zrt-től az elidegenítésre vonatkozó árajánlat a vételi szándékot bejelentő bérlő részére megküldésre került, az adásvételi szerződést – fokozott körültekintéssel eljárva – legkésőbb 2010. december 31. napjáig meg kell kötni.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

A határozat végrehajtva, az önkormányzati lakások eladása megszűnt.

**Napirend 9. pontja:** (219. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Budapest XXI. Kerület Csete Balázs utcai Családsegítő Közösségi Ház működési költségeinek viselésére**

**Előterjesztő:** Németh Szilárd polgármester

**568/2010.(XI.04.)Kt**

### **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat és a CSEVAK Csepeli Vagyonkezelő Zrt. között 2009. szeptember 28-án létrejött „Ady lakótelep integrált szociális rehabilitációja rehabilitációs megbízási szerződés” elnevezésű szerződés 1. sz. módosítását jóváhagyja és felkéri a Polgármestert a szerződés 1. sz. módosításának aláírására.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. november 15.

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: dr. Szeles Gábor jegyző  
Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

A határozat végrehajtva, a szerződés aláírásra került.

**Napirend 10. pontja:** (221. sz. előterjesztés)

**Előterjesztés ingyenes HPV (humán papilloma vírus) elleni védőoltás bevezetésére**

**Előterjesztő:** Németh Szilárd polgármester

**571/2010.(XI.04.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy a HPV (humán papilloma vírus) elleni önkéntes védőoltás program részletes szakmai, szervezési, pénzügyi feltételeinek kidolgozását kezdje meg.

*elfogadva*

|                  |                              |                 |                |
|------------------|------------------------------|-----------------|----------------|
| <b>Határidő:</b> | elfogadásra:                 | azonnal         |                |
|                  | végrehajtásra:               | 2011. január 3. |                |
| <b>Felelős:</b>  | elfogadásért:                | Németh Szilárd  | polgármester   |
|                  | végrehajtás előkészítéséért: | Morovik Attila  | alpolgármester |

A határozat végrehajtva, a 2010. 12. 16. Kt ülésre előterjesztés készült, mely alapján a testület döntött. (Lásd 267. sz. előterjesztés)

**Napirend 13. pontja:** (208. sz. előterjesztés)

**Javaslat korábbi képviselő-testületi határozatok felülvizsgálatára**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**575/2010.(XI.04.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 276/2010. (V. 18.), a 279/2010.(V.18.)Kt, a 280/2010.(V.18.)Kt, és a 462/2010.(IX.23.)Kt számú határozatait visszavonja, egyúttal felkéri a polgármestert, hogy döntéséről az érintett szervezetek vezetőit írásban tájékoztassa.

*elfogadva*

|                  |                              |                         |  |
|------------------|------------------------------|-------------------------|--|
| <b>Határidő:</b> | elfogadásra:                 | azonnal                 |  |
|                  | végrehajtásra:               | 2010. november 15.      |  |
| <b>Felelős:</b>  | Németh Szilárd polgármester  |                         |  |
|                  | végrehajtás előkészítéséért: | dr. Szeles Gábor jegyző |  |

A határozat végrehajtva.

**576/2010.(XI.04.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a 277/2010.(V.18.)Kt számú határozattal a „Futbal (Csepeli Football Club)” támogatására jóváhagyott 15 mFt-os összeget 7,5 mFt-ra csökkenti,
- a 285/2010.(V.18.)Kt számú határozattal a „Csepel SC Alapítvány” többlettámogatására jóváhagyott 20 mFt-os támogatást 10 mFt-ra csökkenti,
- a 287/2010.(V.18.)Kt számú határozattal a „Csepp-Tanoda” működésének támogatására jóváhagyott 9,5 mFt összeget 3 mFt-ra csökkenti,

- a 463/2010.(IX.23.)Kt számú határozattal a „Modena Se” támogatására jóváhagyott 100.000,-Ft-os támogatást és a „Helytörténeti és Városszépítő Egyesület” támogatására jóváhagyott 100.000,-Ft-os támogatást a határozatból törli,

egyúttal felkéri a polgármestert, hogy döntéséről az érintett szervezetek vezetőit írásban tájékoztassa.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. november 15.  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

A módosítások a decemberi költségvetési rendelet-módosításban átvezetésre kerültek.

**Napirend 15. pontja:** (228. sz. előterjesztés)

**Javaslat intézményvezetői megbízás visszavonására, ezzel egyidejűleg új megbízás létesítésére, valamint intézményvezetői pályázat kiírására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**580/2010.(XI.04.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Egészségügyi Szolgálat intézményvezetői feladatainak ellátására pályázatot ír ki. A pályázat kiírásával, lebonyolításával kapcsolatos teendőkkkel a Humánerőforrás Bizottságot bízta meg. A pályázat lebonyolításának és elbírálásának határideje 2011. január 31. A Humánerőforrás Bizottság javaslata alapján a kinevezésről a Képviselő-testület dönt.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: a pályázat lebonyolítására: 2011. január 31.  
kinevezésre: 2011. februári Kt. ülés  
**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Szuhai Erika bizottsági elnök

A januári Kt. ülés napirendje.

**2010. november 25. Képviselő-testületi ülés**

**593/2010.(XI.25.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd sürgősségi indítványára – úgy dönt, hogy a

**Napirend 7. pontja:** (244. sz. előterjesztés)

Rendelet-tervezet a burkolatbontások engedélyezésének rendjéről szóló 15/2008.(V.15.)Kt. sz. rendelet módosításáról

**Előterjesztő:** Németh Szilárd polgármester  
című anyagot sürgősséggel megtárgyalja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**594/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd sürgősségi indítványára – úgy dönt, hogy a

Napirend 8. pontja: (248. sz. előterjesztés)

Rendelet-tervezet a Budapest XXI. kerület Csepel Városrendezési és Építési Szabályzatáról szóló 6/2002. (III.26.) Kt. számú rendelet módosításáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

című anyagot sürgősséggel megtárgyalja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**595/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd sürgősségi indítványára – úgy dönt, hogy a

Napirend 9. pontja: (246. sz. előterjesztés)

Javaslat Hárosi Biztos megválasztására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

című anyagot sürgősséggel megtárgyalja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**596/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd sürgősségi indítványára – úgy dönt, hogy a

Napirend 11. pontja: (247. sz. előterjesztés)

Javaslat 209.433. hrsz-ú ingatlanl kapcsolatos elővásárlási jog gyakorlására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

című anyagot sürgősséggel megtárgyalja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**597/2010.(XI.25.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd sűrűségű indítványára – úgy dönt, hogy a

Napirend 18. pontja: (240. sz. előterjesztés)

Határozati javaslat Csepel országgyűlési képviselői felé történő felkérésre

Előterjesztő: Borka-Szász Tamás frakcióvezető

című anyagot sűrűséggel megtárgyalja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**598/2010.(XI.25.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a **2010. november 25-ei** ülésének napirendjét elfogadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**Napirend 9. pontja:** (246. sz. előterjesztés)

**Javaslat Hárosi Biztos megválasztására**

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

**629/2010.(XI.25.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Balogh Ernő képviselőt – a választási ciklus végéig – Hárosi Biztosnak nevezi ki.

A testület Balogh Ernőt felhatalmazza arra, hogy a hárosi területen élőkkel folyamatosan kapcsolatot tartson, igényeiket felmérje, a megismert problémák kezelésére megoldásra javaslatokat dolgozzon ki és a problémák mielőbbi rendezése, a szükséges és célszerű döntések meghozatala érdekében testületi előterjesztést készítsen. Balogh Ernő jelen döntés alapján a fenti cél érdekében más hatóság, illetve szerv előtti eljárásban a testület érdekeit és véleményét képviselheti, kötelezettségvállalást nem tehet működése nem terjed ki a választott tisztségviselők jogszabályban biztosított hatáskörére, továbbá a képviselő-testület által át nem ruházott, vagy át nem ruházható hatásköreiből eredő jogok gyakorlására.

A választott Hárosi Biztos egyedi ügyben hatóság előtti képviseletet nem láthat el, hatósági ügyben nyilatkozatot, kötelezettségvállalást nem tehet.

A megbízás alapján a Hárosi Biztos a képviselő-testület üléseire írásos tájékoztatást köteles készíteni.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Hárosi Biztos feladatellátásához biztosítson – megbízásos jogviszony kereti között – segítőt, egyúttal engedélyezi, hogy a szerződésben a feladat tartalmát megállapítsa, és azt aláírja, a testület a megbízáshoz szükséges fedezetet a költségvetésében biztosítja.

*elfogadva*

**Határidő:** folyamatos  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

A Hárosi Biztos a 2010. 12. 16. Kt ülésen írásban tájékoztatást adott az addig végzett munkájáról.

**Napirend 10. pontja:** (233. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 210671/36 hrsz. alatt nyilvántartott, természetben Budapest XXI. kerület Tejút u. – Rakéta u. sarkán található ingatlan üzemeltetésre történő adására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**630/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata úgy dönt, hogy a 210671/36 hrsz-ú, 4993 m<sup>2</sup> alapterületű, Budapest XXI. kerület Tejút u. – Rakéta u. sarkán található, „kivett beépítetlen terület” megnevezésű területet a forgalomképes vagyonskörbe sorolja, és 113.125.000,-Ft vételi értéken a Csepeli Vagyonkezelő Zrt. (CSEVAK Zrt.) részére üzemeltetésre átadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. november 30.

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: dr. Szeles Gábor jegyző

A határozat végrehajtva.

**Napirend 11. pontja:** (247. sz. előterjesztés)

**Javaslat Budapest 209.433.hrsz-ú ingatlannal kapcsolatos elővásárlási jog gyakorlására elhelyezésére**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**631/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 209433.hrsz. alatt nyilvántartott, természetben Budapest, XXI. kerület Duna utcában található ingatlan 1/1 arányú tulajdoni illetőségére fennálló, a Képviselő-testület korábbi döntéseiben foglalt elővásárlási szándékát fenntartja, az ingatlant 32.800.000,-Ft +ÁFA összegű vételáron megvásárolja. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az ingatlan megvásárlásához szükséges fedezetet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatala dologi kiadásából a „kártalanítás” címen tervezett előirányzat terhére biztosítja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. november 30.

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Borbély Lénárd alpolgármester

Az ingatlan vételárának átutalása megtörtént.



**Napirend 12. pontja:** (235. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Budapest XXI. Kerület Kossuth Lajos utca 109. sz. Társasház vonatkozásában hozott 328/2009. (VII.13.) SZLEB számú határozat módosítására**

**Előterjesztő:** Borbély Lénárd alpolgármester

**632/2010.(XI.25.)Kt**

## **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „*a távhővel ellátott lakóépületek lakásonkénti hőfogyasztásának szabályozására és mérésére alkalmas eszközök beszerelésének támogatása /ÓKO-PROGRAM/*” tárgyában 2009. évben kiírt pályázata keretében, a **Budapest XXI. kerület Kossuth Lajos u. 109. sz. Társasház (pályázó) által a 1211 Budapest Kossuth Lajos u. 109. sz. (208557/5 hrsz.) lakóépület** részére megítélt támogatásról szóló 328/2009. (VII.13.) SZLEB számú határozatát a pályázó által tervezett felújítás teljes felújítási költség, és a pályázat támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség, időközbeni emelkedésére tekintettel, a következők szerint módosítja:

- a) a pályázó által tervezett felújítás teljes felújítási költsége: br. 6.670.904,- Ft,
- b) a tervezett felújításnak a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költsége: br. 6.457.593,- Ft
- c) a lakások tulajdonosai által vállalt saját erő összege: br. 2.641.365,- Ft,
- d) az igényelt állami támogatás összege: br. 3.099.645,- Ft.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt továbbá, hogy pályázó részére a pályázattal érintett munkálatok támogatására önkormányzati támogatásként **929.894,- Ft, azaz kilencszázhuszonkilencezer-nyolcszázkilencvennégy forint** egyösszegű, **vissza nem térítendő támogatást** ítél meg saját forrásból oly módon, hogy a támogatás folyósítására akkor kerülhet sor, ha az Önkormányzati Minisztérium is támogatásban részesíti a pályázót.

Az önkormányzati támogatás feltételei, az önkormányzati közreműködés módja és eszköze a pályázóval kötendő támogatási szerződésben kerül rögzítésre.

Az önkormányzati támogatás összege – figyelemmel Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 724/2008. (XII.18.) Kt. számú határozatában, valamint 420, 421/2009. (VI.18.) Kt. számú határozatában foglaltakra – Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2009. évi költségvetése terhére kerül megállapításra és az állami támogatás elnyerése esetén elkülönítetten kerül kezelésre.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri továbbá a CSEVAK Zrt.-t, hogy a **Budapest XXI. kerület Kossuth Lajos utca 109. sz. Társasházzal** kötendő támogatási szerződés előkészítéséről gondoskodjon.

***e l f o g a d v a***

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: folyamatos

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

A határozat végrehajtva, a szerződéskötés folyamatban.

**Napirend 13. pontja:** (243. sz. előterjesztés)

**Javaslat a Csepp TV Kft. Felügyelő Bizottság új tagjának megválasztására**

Előterjesztő: Ábel Attila alpolgármester

**633/2010.(XI.25.)Kt**

### **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete dr. Bencsik Dávid FEB tagságáról való lemondását tudomásul veszi, egyúttal úgy dönt, hogy a Csepp TV Kft. Felügyelő Bizottságába 2010. november 25-től 2014. szeptember 30-ig terjedő időszakra Budai Lászlót megválasztja, az előzőekben megállapított tiszteletdíj változatlanul hagyása mellett.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Ábel Attila alpolgármester

**Napirend 14. pontja:** (232.sz. előterjesztés + határozatok helyszíni kiosztás)

**Javaslat az újonnan megalakult települési kisebbségi önkormányzatok egyes működési feltételeinek 2010. évi biztosításáról szóló „Együtműködési megállapodás”-ok megkötésére**

Előterjesztő: Ábel Attila alpolgármester

**634/2010.(XI.25.)Kt**

### **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Bolgár Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együtműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együtműködési megállapodás” aláírására.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 5.

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Damm Mária koordinátor

Az együtműködési megállapodás megkötésre került.

**635/2010.(XI.25.)Kt**

### **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Cigány Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együtműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együtműködési megállapodás” aláírására.

*elfogadva*

|                         |                        |                        |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| <b><u>Határidő:</u></b> | elfogadásra:           | azonnal                |
|                         | végrehajtásra:         | 2010. december 5.      |
| <b><u>Felelős:</u></b>  | Németh Szilárd         | polgármester           |
|                         | <u>végrehajtásért:</u> | Damm Mária koordinátor |

A Csepeli Cigány Önkormányzat nem fogadta el az együttműködési megállapodást, ezért nem került megkötésre.

### **636/2010.(XI.25.)Kt**

### **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Görög Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együttműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együttműködési megállapodás” aláírására.

*e l f o g a d v a*

|                         |                        |                        |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| <b><u>Határidő:</u></b> | elfogadásra:           | azonnal                |
|                         | végrehajtásra:         | 2010. december 5.      |
| <b><u>Felelős:</u></b>  | Németh Szilárd         | polgármester           |
|                         | <u>végrehajtásért:</u> | Damm Mária koordinátor |

Az együttműködési megállapodás megkötésre került.

### **637/2010.(XI.25.)Kt**

### **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Német Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együttműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együttműködési megállapodás” aláírására.

*e l f o g a d v a*

|                         |                        |                        |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| <b><u>Határidő:</u></b> | elfogadásra:           | azonnal                |
|                         | végrehajtásra:         | 2010. december 5.      |
| <b><u>Felelős:</u></b>  | Németh Szilárd         | polgármester           |
|                         | <u>végrehajtásért:</u> | Damm Mária koordinátor |

Az együttműködési megállapodás megkötésre került.

### **638/2010.(XI.25.)Kt**

### **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Örmény Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együttműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együttműködési megállapodás” aláírására.

*e l f o g a d v a*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 5.  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Damm Mária koordinátor

Az együttműködési megállapodás megkötésre került.

**639/2010.(XI.25.)Kt**

## **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata** és a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választást követően megalakult **Csepeli Román Önkormányzat** között megkötendő - 2010. október 18. és 2010. december 31. közötti időszakra vonatkozó - „Együttműködési megállapodás”-t elfogadja, és egyidejűleg felhatalmazza a Polgármestert az „Együttműködési megállapodás” aláírására.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 5.  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Damm Mária koordinátor

Az együttműködési megállapodás megkötésre került.

**Napirend 15. pontja:** (231. sz. előterjesztés)

**Javaslat az újonnan megalakult települési kisebbségi önkormányzatok 2010. évi elhelyezésére**

Előterjesztő: Ábel Attila alpolgármester

**640/2010.(XI.25.)Kt**

## **H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi települési kisebbségi önkormányzati képviselő-választás eredményeként a kerületben megalakult román kisebbségi önkormányzat részére a Csepeli Piac Őstermelői Csarnok galériaszintjén (1212 Budapest, XXI. ker., Deák tér 1.), a német és az örmény kisebbségi önkormányzat részére a Csepeli Művelődési Központ 1213 Budapest, XXI. ker., Szent István út 230. sz. alatti telephelyén (Királyerdei Művelődési Ház), a cigány kisebbségi önkormányzat részére a 1211 Budapest, XXI. kerület Kossuth Lajos u. 166. sz. alatt biztosít működésükhöz szükséges helyiséget **2010. október 18. napjától 2010. december 31. napjáig.**

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

Lásd a 641-643/2010.(XI.25.)Kt határozatokra adott válaszokat.

**641/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen előterjesztés **1. és 2. számú mellékletét képező** – a Csepeli Román, illetve a Csepeli Cigány Önkormányzati testületek elhelyezését érintő – **szerződés-tervezetek szövegét elfogadja**, egyben felhatalmazza a Polgármestert a szerződések megkötésére.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 10.  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
szerződés előkészítéséért: Damm Mária koordinátor  
végrehajtásért: Lakatos Sándorné vezető tisztségviselő  
Dr. Szeles Gábor jegyző

A helyiségbérleti és helyiséghasználati szerződések megkötésre kerültek.

**642/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen előterjesztés **3. számú mellékletét képező** – a Csepeli Német Önkormányzat és a Csepeli Örmény Önkormányzat testületeinek elhelyezését érintő – **szerződés-tervezet szövegét jóváhagyja**, egyben felkéri a Polgármestert, hogy gondoskodjék a szerződés felek általi megkötésének elősegítéséről.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 10.  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
szerződés előkészítéséért: Damm Mária koordinátor

A helyiséghasználati szerződés megkötésre került.

**643/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kerületben működő kisebbségi önkormányzatok részére biztosított **helyiségek után 2010. október 18. napjától 2010. december 31. napjáig terjedő időszakra fizetendő bérleti díjak összegét** a Polgármesteri Hivatal 2010. évi költségvetésében biztosítja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 10.  
**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Halmos Istvánné ágazatvezető

A bérleti díjakra a költségvetés az előirányzatot tartalmazza.

**Napirend 16. pontja:** (212/1. sz. előterjesztés)

**Javaslat a 2011. évben elvégzendő belső ellenőrzési vizsgálatokra**

**Előterjesztő:** dr. Szeles Gábor jegyző

**644/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. évi belső ellenőrzési munkatervet jóváhagyja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: folyamatos

**Felelős:** elfogadásért: Németh Szilárd polgármester  
végrehajtásért: Dr. Szeles Gábor jegyző

**Napirend 17. pontja:** (234. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a 2010/2011. tanév indításáról**

**Előterjesztő:** Morovik Attila alpolgármester

**645/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Beszámoló a 2010/2011-es tanév indításáról című előterjesztésben foglaltakat elfogadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** végrehajtásért: Morovik Attila alpolgármester  
végrehajtás előkészítéséért: Vukovich Zoltán OMISÁ mb. ágazatvezető

**646/2010.(XI.25.)Kt**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbi intézményekben és csoportokban engedélyezi a maximális csoportlétszám átlépését:

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Eötvös Általános Iskola    | 1 csoport |
| Herman Általános Iskola    | 1 csoport |
| Karácsony Általános Iskola | 1 csoport |
| Kék Általános Iskola       | 2 csoport |
| Mátyás Általános Iskola    | 1 csoport |
| Móra Általános Iskola      | 2 csoport |
| Csodakút Óvoda             | 1 csoport |
| Tátika Óvoda               | 3 csoport |
| Gyermekláncfű Óvoda        | 1 csoport |
| Erdősor Óvoda              | 1 csoport |
| Hétszínvirág Óvoda         | 1 csoport |

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** végrehajtásért: Morovik Attila alpolgármester  
végrehajtás előkészítéséért: Vukovich Zoltán OMISÁ mb. ágazatvezető

**Napirend 19. pontja:** (238. sz. előterjesztés)

**Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról**

**Előterjesztő:** Németh Szilárd polgármester

**647/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, az ismertetett, de még le nem járt határidejű határozatok végrehajtásának határidőben történő teljesítésére a felelősök figyelmét felhívja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**Napirend 20. pontja:** (242. sz. előterjesztés)

**Interpelláció I. CSEVAK Zrt. működésével kapcsolatban, II. Csepel újsággal kapcsolatban, III. Emlékműállítással kapcsolatban**

**Előterjesztő:** Borka-Szász Tamás képviselő

**648/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a polgármester „CSEVAK Zrt. működésével kapcsolatban I/I-II. pont” című interpellációjára adott válaszát elfogadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**649/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a polgármester „CSEVAK Zrt. működésével kapcsolatban I/III. pont” című interpellációjára adott válaszát elfogadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**650/2010.(XI.25.)Kt**

## **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a polgármester „Csepel Újsággal kapcsolatban” című interpellációjára adott válaszát elfogadja.

*elfogadva*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester

**651/2010.(XI.25.)Kt**

**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a polgármester

„III. Emlékmű állítással kapcsolatban” című interpellációjára adott válaszát elfogadja.

*e l f o g a d v a*

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: azonnal  
**Felelős:** Németh Szilárd polgármester